Info

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Bürgermeisterämter

Endingen und Forchheim

RATHAUS ENDINGEN

Marktplatz 6: Hauptamt, Bauverwaltung, Forstamt
Telefon 07642 / 6899-0 (Zentrale)
Grundbucheinsichtsstelle (Tel. 6899-61)
E-Mail-Adresse: Rathaus@endingen.de
Internet-Adresse: www.endingen.de

Außenstellen:
Hauptstraße 60: Stadtkämmerei, Verbrauchsabrechnung, Stadtkasse (Tel. 6899-40). **St. Jakobsgässli 4:** Standes-, Melde-, Passamt, Gemeindevollzugsdienst, Bußgeldstelle, Sozialamt, Fundbüro, Bürgeramt (Tel. 6899-67).
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr.

■ **Touristinformation Endingen,** Adelshof 20, 79346 Endingen, Tel. 6899-90.
Öffnungszeiten gelten auch für das Vorderösterreich-Museum: Montag bis Freitag: 10 bis 12.30 und 14 bis 17 Uhr. Die Touristinfo ist von April bis Oktober samstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.
Die Touristinfo ist an Sonn- und Feiertagen nicht geöffnet.

■ **Forstverwaltung:** Sprechzeiten nur am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeisteramt Endingen: Bürgermeister-Wohnung 6899-17, Bürgermeister-Stellvertreter 40937, Ortsvorsteher Amoltern 3234, Ortsvorsteher Kiechlinsbergen info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de, Ortsvorsteherin Königschaffhausen 8585, Feuerwehrkommandant in Endingen 0157 73011009

■ **Sprechstunden des Bürgermeisters:** Jeden 1. Dienstag im Monat von 16 bis 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat, Regina Bauer, Tel. 07642/6899-21 oder unter bauer@endingen.de

Aus den Ortschaftsverwaltungen

Ortschaftsamt Amoltern: Telefon 07642 / 6034, Fax-Nr. 07642 / 924816, E-Mail: info@ortschaftsamt-amoltern.de
Öffnungszeiten: Montag 19 bis 20 Uhr (14-tägig, ungerade KW), Donnerstag 19 bis 20 Uhr (wöchentlich).
Ortschaftsamt Kiechlinsbergen: Telefon 07642 / 6035, E-Mail: info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de
Während der Bauzeit Sprechzeiten in der Grundschule. Montag 16-18 Uhr und Donnerstag 17-19 Uhr.
Ortschaftsamt Königschaffhausen: Tel. 07642 / 8063, Fax-Nr. 07642/925603, E-Mail: info@ortschaftsamt-koenigschaffhausen.de – **Öffnungszeiten:** Montag 8 bis 10 Uhr, Mittwoch 12 bis 14 Uhr, Donnerstag 18 bis 20 Uhr.

RATHAUS FORCHHEIM

Herrenstraße 33, Tel. 07642 / 92069-0, Fax 92069-01
E-Mail: rathaus@forchheim-am-kaiserstuhl.de
Internet: www.forchheim-am-kaiserstuhl.de
Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch und Freitag von 10.30 bis 12 Uhr.

■ **Sprechzeiten des Bürgermeisters:**
Montag 15.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 8.00 bis 10.00 Uhr und nach Vereinbarung.

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeister-Wohnung 45231, Erster Bürgermeister-Stellvertreter 3651, Feuerwehrhaus 925037, Mehrzweckhalle 925038, Kindergarten 3270, Clubhaus SV 8767, Feuerwehr-Kommandant 930274

Kindergärten, Schulen, Hallen

■ **Kindergärten:** „Maria Quell" Endingen, Tel. 6533; „St. Elisabeth" Endingen, Tel. 1881; Kindergarten „Regenbogen" Endingen, Tel. 40440; „Zwergenstüble" Endingen, Tel. 9078624; Waldkindergarten „Wurzelkinder" Endingen, Tel. 0151/58357481; „Familienhaus der Gartenzwerge" Endingen, Tel. 9246038; Kindergarten Amoltern, Tel. 2877; Kindergarten Kiechlinsbergen, Tel. 7592; Kindergarten „Bienenkorb" Königschaffhausen, Tel. 3335.

■ **Schulen:** Grundschule Telefon 9133131, Fax 9133162; Stefan-Zweig-Realschule Telefon 913310, Fax 9133111, E-Mail: poststelle@rs-endingen.schule.bwl.de. Hausmeister: Handy 0151 / 12116077; SBBZ Albert Schweitzer Endingen 5734; Maria-Sibylla-Merian-Grundschule Kiechlinsbergen-Königschaffhausen, Telefon 5758 und 3002; Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl 1052 + 1053, Fax 2123, E-Mail: Info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de; Vorschulkindergarten Kiechlinsbergen 3616

■ **Sporthallen:** Stadthalle (Telefon 91331-70), Turnhalle (Telefon 91331-35), Weinberghalle (Telefon 2228), Bürgersaal (Tel. 689980), Schulhalle Amoltern (Telefon 9243302)

Sonstige Informationen

■ **Kath. Sozialstation St. Martin:** Tel. 91319-0

■ **Käsereimuseum,** Rempartstr. 7, Endingen: Führungen und Käsekurse unter kaesereimuseum@posteo.de

■ **Heimatmuseum Endingen:** Geöffnet jeden 3. Sonntag im Monat.

■ **Vorderösterreich-Museum:** Öffnungszeiten wie Touristinformation Endingen.

■ **Heimatmuseum** in Endingen-Kiechlinsbergen: Letzter Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr.

■ **Kirschenmuseum** in Königschaffhausen: Erster Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

■ **Sprechstunde des Sozialen Dienstes:** Termine nach telefonischer Vereinbarung. Telefon 07641/451-3182.

■ **Fachstelle Sucht: Beratung, Behandlung, Prävention,** Emmendingen, Hebelstraße 27, fs-emmendingen@bw-lv.de Tel. 07641 / 933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

■ **Recyclinghof und Grünschnittsammelplatz Endingen und Forchheim:** Marckolsheimer Straße im Gewerbegebiet Endinger Graben. Beide Einrichtungen werden vom Landkreis Emmendingen betrieben.
Recyclinghof Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.
Grünschnittsammelplatz Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13–17 Uhr, jeden Samstag von 9–14 Uhr sowie jeden Mittwoch von 16–19 Uhr.

■ **Anlieferungen auf Erdaushubdeponie:** Für Erdaushubanlieferungen steht die Deponie Kahlenberg bei Ringsheim zur Verfügung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr.

■ **Öffnungszeiten der Bauschuttmulde:** Bauschuttmulden bei der alten Kläranlage, Bauhofgelände, Samstags von 9–12 Uhr.

■ **Wochenmarkt Endingen:** Jeden Samstagvormittag und Mittwochvormittag auf dem Marktplatz vor der Kornhalle.

■ **Öffnungszeiten Postfiliale/Servicecenter Endingen, Maria-Theresia-Str. 4c:** Montag und Dienstag; 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr; Mittwoch: 9.30–13 Uhr; Donnerstag und Freitag: 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr, Samstag: 10–13 Uhr

■ **Stadtmarketing Endingen:** Arbeitsgruppe Verkehr, Kontakt: www.agv-endingen.de, mailto: AGV.Endingen@web.de
1. Gruppensprecher: Herr Lipp, Tel.: 07642 / 922721
2. Gruppensprecher: Herr Burmeister, Tel.: 07642 / 921360

■ **Städtlibus:** Siegfried Thoma, Telefon 07642 / 930666

■ **Bürgerinitiative Kaiserstuhlbahn:**
Info unter: www.BI-Kaiserstuhlbahn.de
Kontakt@BI-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königschaffhauser Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de
Öffnungszeiten: Di.: 13.30–15.00 Uhr, Do.: 10.00–12.00 Uhr
Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundenkarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen.
Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen. Bankverbindung: Volksbank Freiburg,
IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FR1.

■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095. Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.

■ **Infos für Senioren:** www.kreisseniorenrat-Emmendingen.de

■ **Seniorenbeirat Endingen:** Telefon 0 76 42 / 68 99-56, Mail: seniorenbeirat@endingen.de

NOTRUFE

Öffnungszeiten des Polizeiposten: Endingen, St.-Jakobs-Gässli 4, Telefon 07642/9287-0, Montag – Freitag 8.00–17.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr
Polizeireviere Emmendingen: Tel. 07641 / 5820 und Waldkirch sind rund um die Uhr geöffnet.
Polizeinotruf: 110 (ohne Vorwahl).
Feuerwehr 112, Feuerwehr Endingen 0157 / 730 11 009, 0163 / 62 99 205, Feuerwehrgerätehaus Endingen 4330, Feuerwehr Forchheim 8943,
Rotes Kreuz, Leitstelle 112
Fax-Notruf-110: für hör- oder sprachbehinderte Menschen
Weitere Notfallnummern:
Wasser: 0172 / 7473772 oder 0170 / 63 13 999
Strom: 0800 / 3629477
Gas: badenova-Bereitschafts- und Entstörungsdienst 0800 / 2767767 (kostenlos)

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Endingen

Sitzung des Gemeinderates Endingen

Zu der am **Mittwoch, 10. Juli 2024, 19.30 Uhr im Bürgersaal, St. Jakobsgässli 4, Endingen** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Gemeinderates lade ich freundlich ein.

Tagesordnung:
1. Fragestunde Zuhörerschaft
2. Sanierung Ortschaftsamt Kiechlinsbergen, Vergabe der Arbeiten für die Außenanlage
3. Konzeptvergabe Ströbel-Areal in Kiechlinsbergen
Aufhebung der Konzeptvergabe
4. Umbau und Sanierung der Realschule II - Tischlerarbeiten
5. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes Radacker I;
a) Beschlussfassung über die eingegangenen Bedenken und Anregungen während der öffentlichen Auslegung
b) Beschlussfassung als Satzung nach dem Baugesetzbuch (BauGB) sowie nach der Landesbauordnung (LBO)
6. Regionalplan Südlicher Oberrhein: Teilfortschreibung „Windenergie" und „Solarenergie"
7. Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage und Pool in der Burgstraße 8, Flst. 10906 in Endingen
8. Errichtung eines Carports sowie den Umbau der Dachkonstruktion des vorhandenen Schopfes zur Installation einer PV-Anlage in der Rempartstraße, Flst. 618/2 in Endingen.
9. Fragestunde Gemeinderat
10. Bekanntgaben

Tobias Metz
Bürgermeister

Rathaus Endingen informiert

STADTRADELN
Radeln für ein gutes Klima
Klimaschutz. Wir machen mit.

Stadtradeln – Letzte Chance!

Jetzt am Sonntag um 23:59 Uhr endet das Stadtradeln im gesamten Landkreis.

Endingen ist im Vergleich zur letzten Woche aufgestiegen und liegt im Ranking der Kommunen jetzt auf dem 6. Platz knapp hinter Teningen und vor Riegel (Stand Dienstag 12 Uhr). Wir haben nur noch dieses Wochenende, um vielleicht doch noch einen oder zwei Plätze aufzusteigen.
In Endingen sind inzwischen 308 Radelnde in 31 Teams beim Stadtradeln dabei und haben schon über 42.000 km zurückgelegt. Und auch in Forchheim sind es nun 18 Radelnde in drei Teams, die bereits mehr als 2.500 km gefahren sind.
Das Stadtradeln geht noch bis Sonntag, den 9. Juli (23:59 Uhr) und wer es bisher noch nicht geschafft hat, kann sich immer noch anmelden unter: www.STADTRADELN.de/endingen oder www.STADTRADELN.de/forchheim. Die gefahrenen Strecken können per Webseite oder App noch bis zum 14.7. nachgetragen werden.

Bestattungswald „Kaiserstuhl" und Ruhestätte „Weinberg"

Die nächste Führung findet am Samstag, 6. Juli, um 10 Uhr statt. Hierbei wird der Bestattungswald und die Ruhestätte vorgestellt und man erhält alle nötigen Informationen. Treffpunkt am Parkplatz des Bestattungswaldes (Ausschilderung ab Stadthallenparkplatz).
Bei Fragen erreicht man Herrn Umhauer immer donnerstags auf dem Rathaus Endingen (16 bis 18 Uhr) unter Telefon 07642 / 6899-30.

Betriebsausflug des Finanzamts Emmendingen

Das Finanzamt Emmendingen führt am Donnerstag, 11. Juli, den diesjährigen Betriebsausflug durch. Das Amt ist daher an diesem Tage geschlossen

Mitteilungen des Landratsamtes

Leerung der grauen Tonnen im Juli und August jede Woche

Die Sommerleerung der grauen Tonnen gibt's im Landkreis Emmendingen auch in diesem Jahr wieder. Im Juli und August werden die Mülltonnen wöchentlich geleert, um damit hygienische Probleme bei heißen Temperaturen zu vermeiden. Weil die Müllmänner im Sommer oft früher beginnen und sich durch geänderte Tourenpläne die bisher eingespielte Abholzeit verändern kann, müssen die Tonnen am Abholtag immer schon morgens um 6 Uhr am Straßenrand abholbereit stehen. Die Abfallwirtschaft empfiehlt, Müll in der warmen Jahreszeit am besten in Beuteln in die Tonne zu werfen, um damit hygienische Probleme erst gar nicht entstehen zu lassen. Die wöchentliche Leerung im Sommer gilt nur für die grauen Tonnen: die gelben Säcke werden weiterhin alle zwei Wochen eingesammelt und die Papiertonnen alle vier Wochen geleert.

Infos der Vereine

Forchheim

■ **Heimatverein lädt zum Jahresausflug**
Der Heimatverein Forchheim lädt seine Mitglieder recht herzlich zum Jahresausflug am Sonntag, 14. Juli, ein. Gemeinsam soll es in diesem Jahr zum Stadtmuseum Lahr gehen, wo eine Führung und ein Café-Besuch anstehen. Treffpunkt ist um 13 Uhr auf dem Dorfplatz, wo Fahrgemeinschaften gebildet werden. Um eine Anmeldung wird gebeten. Dies ist bei Olga Meyer unter Telefon 07642 / 1208 oder in der WhatsApp-Gruppe möglich. Anmeldeschluss ist Sonntag, 7. Juli.

■ **Landfrauen Forchheim**
Herzliche Einladung zum Boule spielen
bei Ute und Eugen Eckert am Donnerstag, 25. Juli, Beginn 18.30 Uhr. Bei Regen entfällt die Veranstaltung. Anmeldungen bitte an ein Vorstandsmitglied oder unter Telefon 07642 / 45231, bei B. Pickhardt.
Helfer gesucht für Dorffest
Für unser diesjähriges Dorffest vom 10.08. bis 12.08., suchen wir fleißige Helfer/innen und Kuchenbäcker/innen. Bitte meldet euch bei einem Vorstandsmitglied per WhatsApp oder unter Telefon 07642 / 45231, bei B. Pickhardt.

Kiechlinsbergen

■ **LandFrauenverein Kiechlinsbergen**
Ab Montag, 8. Juli, starten in der Weinberghalle zwei neue Gymnastikkurse:
Männergruppe: 18.30 bis 19.30 Uhr - Frauengruppe: 19.45 bis 20.45 Uhr
Herzlich willkommen sind alle Frauen und Männer, die ihre Kondition, Koordination und Beweglichkeit verbessern/erhalten möchten.
Infos und Anmeldung bei der Kursleitung, Telefon 07642 / 930950.

Ende des Endinger Amtsblatts

Amicitia sucht Projektsänger

Endingen. Die Chorvereinigung Amicitia Endingen sucht Sänger für ihr Matinee-Konzert, das am Sonntag, 3. November, im Viersäulensaal des Bürgerhauses stattfindet. Einstudiert wird das Lied „ Alles das kann nur Musik" von „Maybepop" unter der Leitung von Dirigentin Izumi Shibata Wagner. Proben sind dienstags um 20 Uhr.

NÖRDLICHER KAISERSTUHL

4-3-06 Kochkurs Sommertrüffel: 8.7., 19 bis 22 Uhr. Schulküche Bildungszentrum Endingen.

7-4-05B Vier Jahreszeiten Workshop für Kinder (6-10 Jahre): Natur „Sommer". 20.7., 9 bis 14.30 Uhr. Treffpunkt: Sportplatz Endingen.

Ferien Kurse für Kinder in den Sommerferien
7-4-01B Pferde, Pferde, Pferde Sommerferienkurs (6 bis 12 Jahre): 25.7. bis 27.7., 9 bis 13 Uhr. Ross-Stall Holzwarth Wyhl.

7-2-06C Kreatives aus Stoff – Fortgeschrittenen Kurs für Kinder ab sieben Jahren: 26.7., 15 bis 18 Uhr. 27.7., 10 bis 13 Uhr. Hauswirtschaftspavillon Schulzentrum Endingen.

7-4-04B Ferienzirkus Projekt „Manege frei" Hereinspaziert!: Für kleine Artisten von 8 bis 12 Jahren. 5. bis 9.8., 9 bis 13 Uhr. Turnhalle Endingen.

Assistenz gesucht!
Für unsere Kinder Turngruppen in Königschaffhausen/Kiechlinsbergen suchen wir eine sportliche Assistenz (ab 16 Jahren) für Freitagnachmittag von 14 bis 18 Uhr (ab Mitte Oktober acht Termine), die unsere Kursleitung unterstützt. Angemessene Vergütung! Bewerbungen und Infos im VHS-Büro.

Anmeldung:
Telefonisch: VHS Geschäftsstelle (07642 / 1052 oder 1053) unter Angabe der Bankverbindung, damit die Kursgebühr abgebucht werden kann. **E-Mail:** info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de. Bitte auch hier unbedingt die Bankverbindung angeben.

Mit uns erreichen Sie mehr!
WZO
WochenZeitungen am Oberrhein
Verlags-GmbH